

## 196908-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem – Abfuhr Inhalt  
Fettabscheider  
OJ S 57/2026 23/03/2026  
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Elbkinder Vereinigung Hamburger Kitas gGmbH

E-naslov: [j.diehl@elbkinder-kitas.de](mailto:j.diehl@elbkinder-kitas.de)

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost javnega naročnika: Izobraževanje

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Abfuhr Inhalt Fettabscheider

Opis: Die Elbkinder - Vereinigung Hamburger Kitas gGmbH sind als soziales Dienstleistungsunternehmen Träger von ca. 200 Kindertagesstätten in allen Stadtteilen der Freien und Hansestadt Hamburg und Randgemeinden. In unseren Einrichtungen werden rund 32.000 behinderte und nicht behinderte Kinder aller Altersstufen aus unterschiedlichen sozialen Verhältnissen und Kulturkreisen betreut und gepflegt. Für seine Aufgabenerfüllung beschäftigt das Unternehmen durchschnittlich 7.300 Mitarbeitende. Der Auftraggeber beabsichtigt mit dieser Ausschreibung einen Partner zum entleeren seiner Fettabscheider in ca. 116 Kitas zu finden.

Identifikator postopka: 37f75e58-6b3e-4e1b-8bd4-df6ed3b45532

Notranji identifikator: 2026001492

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

Dodatna klasifikacija (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hamburger Stadtgebiet und angrenzende Gemeinden

Poštna številka: 2xxxx

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

##### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 300 000,00 EUR

##### 2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Abfuhr Inhalt Fettabscheider

Opis: Die Elbkinder - Vereinigung Hamburger Kitas gGmbH sind als soziales Dienstleistungsunternehmen Träger von ca. 200 Kindertagesstätten in allen Stadtteilen der Freien und Hansestadt Hamburg und Randgemeinden. In unseren Einrichtungen werden rund 32.000 behinderte und nicht behinderte Kinder aller Altersstufen aus unterschiedlichen sozialen Verhältnissen und Kulturkreisen betreut und gepflegt. Für seine Aufgabenerfüllung beschäftigt das Unternehmen durchschnittlich 7.300 Mitarbeitende. Der Auftraggeber beabsichtigt mit dieser Ausschreibung einen Partner zum entleeren seiner Fettabscheider in ca. 116 Kitas zu finden.

Notranji identifikator: 4b99c5d7-ea94-4d40-bceb-5a4859906afd

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90000000 Storitve v zvezi z odplakami, odpadki, čiščenjem in okoljem

Dodatna klasifikacija (cpv): 90500000 Storitve v zvezi z odpadki

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: Hamburger Stadtgebiet und angrenzende Gemeinden

Poštna številka: 2xxxx

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/06/2026

Datum zaključka trajanja: 31/05/2030

#### **5.1.6. Splošne informacije**

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Ukrepi za upravljanje z okoljem

Opis merila za izbor: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/a2dc840d-8905-4d57-b322-cb8d14b576b0/suitabilitycriteria>

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 80

**Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Ime: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Opis: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/a2dc840d-8905-4d57-b322-cb8d14b576b0/awardcriteria>

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina  
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a2dc840d-8905-4d57-b322-cb8d14b576b0>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a2dc840d-8905-4d57-b322-cb8d14b576b0>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 23/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Nachprüfstelle bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Elbkinder (Herr Diehl)

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Nachprüfstelle bei der Finanzbehörde Hamburg

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0001**

Uradno ime: Elbkinder Vereinigung Hamburger Kitas gGmbH

Registrska številka: e8e49964-8559-46e0-95b9-116435b21528

Služba: Einkauf

Poštni naslov: Oberstraße 14b

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20144

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Einkauf

E-naslov: [j.diehl@elbkinder-kitas.de](mailto:j.diehl@elbkinder-kitas.de)

Tel.: +49 4042109245

Spletni naslov: <http://www.elbkinder-kitas.de>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Nachprüfstelle bei der Finanzbehörde Hamburg

Registrska številka: 27a59cb8-3d4f-44d7-bda3-565c96275ba2

Poštni naslov: Große Bleichen 27

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20354

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Tel.: +49 40428231690

Spletni naslov: <http://www.elbkinder-kitas.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: Elbkinder (Herr Diehl)

Registrska številka: db50e66f-a9b2-4fcf-8838-827dc2309f79

Služba: Einkauf

Poštni naslov: Oberstr. 14b

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20144  
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: Einkauf  
E-naslov: [j.diehl@elbkinder-kitas.de](mailto:j.diehl@elbkinder-kitas.de)  
Tel.: +49 4042109245  
Spletni naslov: <http://www.elbkinder-kitas.de>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

**8.1. ORG-0004**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 50890c1c-3272-424c-af06-154e28c0407c - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 20/03/2026 12:51:15 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 196908-2026

Številka izdaje UL S: 57/2026

Datum objave: 23/03/2026